PART I:
Scene: In front of the palace of Oedipus at Thebes. To the Right of the stage near the altar stands the PRIEST with a crowd of children.

OEDIPUS emerges from the central door.

OEDIPUS: Children, young sons and daughters of old Cadmus,¹ why do you sit here with your suppliant crowns?² the town is heavy with a mingled burden of sounds and smells, of groans and hymns and incense;
5 I did not think it fit that I should hear of this from messengers but came myself,--I Oedipus whom all men call the Great.

[He returns to the PRIEST.]

You’re old and they are young; come, speak for them. What do you fear or want, that you sit here 10 suppliant? Indeed I’m willing to give all that you may need; I would be very hard should I not pity suppliants like these.

PRIEST: O ruler of my country, Oedipus, You see our company around the altar; 15 you see our ages; some of us, like these, who cannot yet fly far, and some of us heavy with age; these children are the chosen among the young, and I the priest of Zeus. Within the market place sit others crowned 20 with suppliant garlands³, at the double shrine of Pallas⁴ and the temple where Ismenus gives oracles by fire⁵. King, you yourself have seen our city reeling like a wreck already; it can scarcely lift its prow 25 out of the depths, out of the bloody surf. A blight is on the fruitful plants of the earth. A blight is on the cattle in the fields, a blight is on our women that no children are born to them; a God that carries fire, 30 a deadly pestilence, is on our town, strikes us and spears us not, and the house of Cadmus is emptied of its people while black Death grows rich in groaning and in lamentation.⁶ We have not come as suppliants to this altar 35 because we thought of you as a God, but rather judging you the first of men in all the chances of this life and when we mortals have to do with more that man. You came and by your coming saved our city, 40 freed us from the tribute which we paid of old to the Sphinx,⁷ cruel singer. This you did in virtue of no knowledge we could give you, in virtue of no teaching; it was God that aided you, men say, and you are held 45 with God’s assistance to have saved our lives. Now Oedipus, Greatest in all men’s eyes, here falling at your feet we all entreat you, find us some strength for rescue. Perhaps you’ll hear a wise word from some God. 50 perhaps you will learn something from a man (for I have seen that for the skilled of the practice the outcome of their counsels live the most). Noblest of men, go, and raise up our city, go,-- and give heed. For now this land of ours 55 calls you its savior since you saved it once. So, let us never speak about your reign as of a time when first our feet were set secure on high, but later fell to ruin. Raise up our city, save it and raise it up.

---

¹ Cadmus n. mythical founder and first king of Thebes, a city in central Greece where the play takes place
² suppliant crowns wreaths worn by people who ask favors of the gods.
³ suppliant garlands branches wound in wool, which were placed on the altar and left there until the suppliant’s request was granted.
⁴ double shrine of Pallas the two temples of Athena.
⁵ temple where Ismenus gives oracles by fire Temple of Apollo, located by Ismenus, the Theban river, where the priests studied patterns in the ashes of sacrificial victims to foretell the future.
⁶ lamentation n. expression of deep sorrow
⁷ Sphinx winged female monster at Thebes that ate men who could not answer her riddle: “what is it that walks on four legs at dawn, two legs at midday, and three legs in the evening, and has only one voice; when it walks on most feet, is it weakest?” Creon, appointed ruler of Thebes, offered the kingdom and the hand of his sister, Jocasta, to anyone who could answer the riddle. Oedipus saved Thebes by answering correctly, “Man, who crawls in infancy, walks upright in his prime, and leans on a cane in old age.” Outraged, the Sphinx destroyed herself, and Oedipus became King of Thebes
60 Once you have brought us luck with happy omen; 
be no less now in fortune. 
If you will rule this land, as now you rule it, 
better to rule it full of men than empty. 
For neither tower nor ship is anything 
65 when empty, and none live in it together.

OEDIPUS: I pity you, children. You have come full of longing, 
but I have known the story before you told it only too well. I know you are all sick, 
yet there is not one of you, sick though you are, 
70 that is as sick as myself. 
Your several sorrows each have single scope 
and touch but one of you. My spirit groans for city and myself and you at once. 
You have not roused me like a man from sleep; 
75 know that I have given many tears to this, 
gone many ways wandering in thoughts, 
but as I thought I found only one remedy 
and that I took. I sent Menoeceus’ son 
Creon, Jocasta’s brother, to Apollo, 
80 to his Pythian temple, 
that he might learn there by what act or word 
I could save this city. As I count the days, 
it vexes me what ails him; he is gone 
far longer than he needed for the journey. 
85 But when he comes, than may I prove a villain, 
if I shall not do all the God commands.

PRIEST: Thanks for your gracious words. Your servants here signal that Creon is this moment coming.

OEDIPUS: His face is bright. O holy Lord Apollo, 
90 grant that his news too may be bright for us 
and bring us safety.

PRIEST: It is happy news, 
I think, for else his head would not be crowned 
with sprigs of fruitful laurel.

OEDIPUS: We will know soon, 
96 he’s within hail. Lord Creon, my good brother, 
what is the word you bring us from the God?

CREON: If you will hear my news before these others 
105 I am ready to speak, or else to go within.

OEDIPUS: Speak it to all; 
the grief I bear, I bear it more for these 
than for my own hear.

CREON: I will tell you, then, 
110 what I heard from the God. 
King Phoebus Apollo in plain words commanded us to drive out a pollution from our land, 
pollution grown ingrained within the land; 
drive it out, said the God, not cherish it, 
115 till it’s past cure.

OEDIPUS: What is the rite of purification? How shall it be done?

CREON: By banishing a man, or expiation of blood by blood, since it is murder guilt 
120 which holds our city in this destroying storm.

OESIPUS: Who is this man whose fate the God pronounces?

CREON: My lord, before you piloted the state 
we had a king called Laius.

OEDIPUS: I know of him by hearsay. I have not seen him.

CREON: The God commanded clearly: let some one 
126 punish with force this dead man’s murderers.

OEDIPUS: Where are they in the world? Where would a trace of this old crime be found? It would be hard to guess where.

CREON: The clue is in this land; 
131 that which is sought is found; 
the unheeded thing escapes: so said the God.

OEDIPUS: Was it at home, 
or in the country that death came upon him, 
135 or in another country travelling?

CREON: He went, he said himself, upon an embassy, 
but never returned when he set out from home.

OEDIPUS: Was there no messenger, no fellow traveler 
who knew what happened? Such a one might tell

---

8 Pythian temple: shrine of Apollo at Delphi, below Mount Parnassus in central Greece
9 sprigs of fruitful laurel: Laurel symbolized triumph; a crown of laurel signified good news.
10 King Phoebus Apollo, god of the sun.
11 expiation: n. The act of making amends for wrongdoing.
12 embassy: n. important mission or errand
CREON: They were all killed save one. He fled in terror and he could tell us nothing in clear terms of what he knew, nothing, but one thing only.

OEDIPUS: What was it?

145 If we could even find a slim beginning in which to hope, we might discover much.

CREON: This man said the robbers they encountered were many and the hands that did the murder were many; it was no man’s single power.

OEDIPUS: How could a robber date a deed like this
151 Were he not helped with money from the city, money and treachery?

CREON: That indeed was thought. But Laius was dead and in our trouble there was none to help.

OEDIPUS: What trouble was so great to hinder you inquiring out the murder of your king?

157 CREON: The riddling Sphinx induced us to neglect mysterious crimes and rather seek solution of troubles at our feet.

OEDIPUS: I will bring this to light again. King Phoebus fittingly took this care about the dead, and you to fittingly. And justly you will see in me an ally, a champion of my country and the God. For when I drive pollution from the land I will not serve a distant friend’s advantage, but act in my own interest. Whoever he was that killed the king may readily wish to dispatch me with his murderous hand; so helping the dead king I help myself. Come, children, take your suppliant boughs and go; up from the altars now. Call the assembly and let it meet upon the understanding that I’ll do everything. God will decide whether we prosper or remain in sorrow.

PRIEST: Rise, children—it was this we came to seek, which of himself the king now offers us. May Phoebus who gave us the oracle come to our rescue and stay the plague.

[Exit all but the CHORUS.]

CHORUS:

Strophe
What is the sweet spoken word of God from the shrine of Pytho rich in gold that has come to glorious Thebes?

I am stretched on the rack of doubt, and terror and trembling hold my heart, O Delian Healer, and I worship full of fears for what doom you will bring to pass, new or renewed in the revolving years. Speak to me, immortal voice, child of golden Hope.

Antistrope
First I call on you, Athene, deathless daughter of Zeus, and Artemis, Earth Upholder, who sits in the midst of the market place in the throne which men call Fame, and Phoebus, the Far Shooter, three averters of Fate, come to us now, if ever before, when ruin rushed upon the state, you drove destruction’s flame away out of our land.

Strophe
195 Our sorrows defy number; all the ship’s timbers are rotten; taking of thought is no spear for the driving away of the plague. There are no growing children in this famous land; there are no women bearing the pangs of childbirth. 200 You may see them one with another, like birds swift on the wing, quicker than fire unmastered, speeding away to the coast of the Western God.

Antistrope
In the unnumbered death of its people the city dies; 205 those children that are born lie dead on the naked earth unpitied, spreading contagion of death; and gray-haired mothers and wives everywhere stand at the altar’s edge, suppliant, moaning; the hymn to the healing God rings out but with it the wailing voices are blended. From these our sufferings grant us, O golden Daughter of Zeus, glad-faced deliverance.

Strophe
There is no clash of brazen shields but our fight is with the War God, Delian Healer Born on the island of Delos, Apollo’s title was “healer”; he caused and averted plagues. Western God Since the sun sets in the west, this is the god of night, or Death. healing God Apollo. golden Daughter of Zeus Athena. brazen adj. of brass or like brass in color War God Ares
a War God ringed with the cries of men, a savage God
who burns us;
grant that he turn in racing course backwards out of our
country’s bounds
to the great palace of Amphitrite\textsuperscript{19} or where the waves of the
Thracian sea
215 deny the stranger safe anchorage.
Whatsoever escapes the night at last the light of day
revisits;
so smite the War God, Father Zeus,
beneath your thunderbolt,
220 for you are the Lord of the lightning, the lightning that
carries fire.

Antistrophe
And your unconquered arrow shafts, winged by the golden
cored bow,
Lycean King\textsuperscript{20}, I beg to be at our side for help;
and the gleaming torches of Artemis with which she
scours the Lycean hills,
and I call on the God with the turban of gold\textsuperscript{21}, who gave
his name to this country of ours.
225 the Bacchic God with the wind flushed face\textsuperscript{22},
Evian One,\textsuperscript{23} who travel
with the Maenad company,\textsuperscript{24}
combat the God that burns us
with your torch of pine;
230 for the God that is our enemy is a God unhonored
among the Gods

[OEDIPUS returns.]

OEDIPUS: For what you ask me—if you will hear my
words,
and hearing welcome them and fight the plague,
you will find strength and lightening of your load.
Hark to me; what I say to you, I say
235 as one that is a stranger to the story
as stranger to the deed. For I would not
be far upon the track if I alone
were tracing it without a clue. But now,
since after all was finished, I became
240 a citizen among you, citizens—
now I proclaim to all the men of Thebes:

\textsuperscript{19} Amphitrite sea goddess who was the wife of Poseidon, god
of the sea.
\textsuperscript{20} Lycean King Apollo, whose title Lykios means “god of light.”
\textsuperscript{21} God with turban of gold Dionysus, god of wine, who was
born of Zeus and a woman of Thebes, the first Greek city to
honor him. He wears an oriental turban because he has come
from the East.
\textsuperscript{22} Bacchic God with the wind flushed face refers to Dionysus,
who had a youthful, rosy complexion; Bacchus means “riotous
god”
\textsuperscript{23} Evian One Dionysus, called Evios because his followers
addressed him with the ritual cry “evoi”
\textsuperscript{24} Maenad company female followers of Dionysus.

\textsuperscript{25} sovereignty n. supreme authority
\textsuperscript{26} Pytho’s God Apollo
may Justice as your ally and all the Gods
295 live with you, blessing you now and for ever!

CHORUS: As you have held me to my oath, I speak:
I neither killed the king nor can declare
the killer; but since Phoebus set the quest
it is his part to tell who the man is.

OEDIPUS: Right; but to put compulsion\textsuperscript{27} on the Gods
301 against their will—no man can do that

CHORUS: May I then say what I think second best?

OEDIPUS: If there’s a third best, too, spare not to tell it

CHORUS: I know that what the Lord Teiresias
305 sees, is most often what the Lord Apollo
sees. If you should inquire of this from him
you might find out most clearly.

OEDIPUS: Even in this my actions have not been sluggard\textsuperscript{28}
On Creon’s word I have sent two messengers
310 and why the prophet is not here already
I have been wondering.

CHORUS: His skill apart
there is besides only an old faint story.

OEDIPUS: What is it?
315I look at every story.

CHORUS: It was said
that he was killed by certain wayfarers.

OEDIPUS: I heard that, too, but no one saw the killer.

CHORUS: Yet if he has a share of fear at all,
320 his courage will not stand firm, hearing your curse.

OEDIPUS: The man who in the doing did not shrink
will fear no word.

CHORUS: Here comes his prosecutor:
led by your men the godly prophet comes
325 in whom alone of mankind truth is native.

[Enter TEIRESIAS, led by a little boy]

OEDIPUS: Teiresias, you are versed in everything,
things teachable and things not to be spoken,
things of the heaven and earth-crawling things.
You have no eyes but in your mind you know 330 with
what a plague our city is afflicted.
My lord, in you alone we find a champion,
in you alone on that can rescue us.
Perhaps you have not heard the messengers,
but Phoebus sent in answer to our sending 335 an
oracle declaring that our freedom
from this disease would only come when we
should learn the names of those who killed King Laius,
and kill them or expel them from our country.
Do not begrudge us oracle from birds,
340 or any other way of prophecy
within your skill; save yourself and the city,
save me; redeem the debt of our pollution
that lies on us because of this dead man.
We are in your hands; pains are most nobly taken\textsuperscript{345} to
help another when you have means and power.

TEIRESIAS: Alas, how terrible is wisdom when
it brings no profit to the man that’s wise!
This I knew well, but had forgotten it,
else I would not have come here.

OEDIPUS: What is this?
351 How sad you are now you have come!

TEIRESIAS: Let me
go home. It will be easiest for us both
to bear our several destinies to the end
355 if you will follow my advice.

OEDIPUS: You’d rob us
of this your gift of prophecy? You talkas one who had
no care for law nor love
for Thebes who reared you.

TEIRESIAS: Yes, but I see that even your own words
361 miss the mark; therefore I must fear for mine.

OEDIPUS: For God’s sake if you know of anything,
do not turn from us; all of us kneel to you,
all of us here, your suppliants.

TEIRESIAS: All of you here know nothing. I will not
366 bring to light of day my troubles, mine—
rather than call them yours.

OEDIPUS: What do you mean?
You know of something but refuse to speak.
Would you betray us and destroy the city?

TEIRESIAS: I will not bring this pain upon us both,
371 neither on you nor on myself. Why is it
you question me and waste your labor? I will tell you
nothing.

OEDIPUS: You would provoke a stone! Tell us, you
villain,
375 tell us, and do not stand there quietly

\textsuperscript{27}compulsion n. driving force; coercion.

\textsuperscript{28}sluggard adj. lazy or idle
unmoved and balking\textsuperscript{29} at the issue.

TEIRESIAS: You blame my temper but you do not see your own that lives within you; it is me you chide.\textsuperscript{30}

OEDIPUS: Who would not feel this temper rise
381 at words like these with which you shame our city?

TEIRESIAS: Of themselves things will come, although I hide them and breathe no word of them.

OEDIPUS: Since they will come
386 tell them to me.

TEIRESIAS: I will say nothing further.
Against this answer let your temper rage as wildly as you will.

OEDIPUS: Indeed I am
391 so angry I shall not hold back a jot of what I think. For I would have you know I think you were complotter\textsuperscript{31} of the deed and doer of the deed save in so far
395 as for the actual killing. Had you had eyes I would have said alone you murdered him.

TEIRESIAS: Yes? Then I warn you faithfully to keep the letter of your proclamation and from this day forth to speak no word of greeting
400 to these nor me; you are the land’s pollution.

OEDIPUS: How shamelessly you started up this taunt! How do you think you will escape?

TEIRESIAS: I have.
405 I have escaped; the truth is what I cherish and that’s my strength.

OEDIPUS: And who has taught you truth?
Not your profession surely!

TEIRESIAS: You have taught me, for you have made me speak against my will.

OEDIPUS: Speak what? Tell me again that I may learn it better.

TEIRESIAS: Did you not understand before or would you
412 provoke me into speaking?

OEDIPUS: I did not grasp it.

---

\textsuperscript{29} balking v. obstinately refusing to act.
\textsuperscript{30} chide v. scold.
\textsuperscript{31} complotter n. person who plots against another person.

---

\textsuperscript{32} calumnies n. false and malicious statements; slander.
\textsuperscript{33} calamity n. extreme misfortune that leads to disaster.
\textsuperscript{34} contrivance n. act of devising or scheming.
\textsuperscript{35} suborns v. instigates a person to commit perjury.
for his own gains, but blindness in his skill.
For, tell me, where have you seen clear, Teiresias,
with your prophetic eyes? When the dark singer,
the sphinx, was in your country, did you speak
455 word of deliverance to its citizens?
And yet the riddle’s answer was not the province
of a chance comer. It was a prophet’s task
and plainly you had no such gift of prophecy
from birds nor otherwise from any God
460 to glean a word of knowledge. But I came,
Oedipus, who knew nothing, and I stopped her.
I solved the riddle by my own wit alone.
Mine was no knowledge got from birds. And now
465 because you think that you will find a place
by Creon’s throne. I think you will be sorry,
both you and your accomplice, for your plot
to drive me out. And did I not regard you
as an old man, some suffering would have taught you
470 that what was in your heart was treason.

CHORUS: We look at this man’s words and yours, my
king, and we find both have spoken them in anger.
We need no angry words but only thought
how we may best hit the God’s meaning for us.

TEIRESIAS: If you are king, at least I have the right
476 no less to speak in my defense against you.
Of that much I am master. I am no slave
of yours, but Loxias’, and so I shall not
enroll myself with Creon for my patron.
480 Since you have taunted me with being blind,
here is my word for you.
You have your eyes but see not where you are
in sin, nor where you live, nor whom you live with.
Do you know who your parents are? Unknowing
485 you are an enemy to kith and kin
in death, beneath the earth, and in this life.
A deadly footed, double striking curse,
from father and mother both, shall drive you forth
out of this land, with darkness on your eyes,
490 that now have such straight vision. Shall the
re be
a place will not be harbor to your cries,
there is any place that won't be full of your
cries?
Cithaeron
37 n. mountain near Thebes on which Oedipus was
abandoned as an infant.
with that same father that he murdered.
540 Go within, reckon that out, and if you find me mistaken, say I have no skill in prophecy

[exit separately TEIRESIAS and OEDIPUS]

CHORUS:
Strophe
who is the man proclaimed
by Delphi’s prophetic rock
as the bloody handed murderer,
545 the doer of deeds that none dare name?
Now is the time for him to run
with a stronger foot
for the child of Zeus leaps in arms upon him
550 with fire and the lightning bolt,
and terribly close on his heels
are the Fates that never miss.

Antistrophe
Lately from snowy Parnassus
clearly the voice flashed forth,
555 bidding each Theban track him down,
the unknown murderer.
In the savage forests he lurks and in
the caverns like
the mountain bull
560 He is sad and lonely, his feet
that carry him far from the navel of earth;
but its prophecies, ever living,
flutter around his head.

Strophe
The augur has spread confusion,
565 terrible confusion;
I do not approve what was said
nor can I deny it.
I do not know what to say;
I am in a flutter of foreboding;
570 I never heard in the present
nor past of a quarrel between
the sons of Labdacus and Polybus,
that I might bring as proof
in attacking the popular fame
575 of Oedipus, seeking
to take vengeance for undiscovered death in the line
of Labdacus.

Antistrophe
Truly Zeus and Apollo are wise
and in human things all knowing;
580 but amongst men there is no
distinct judgment, between the prophetand me—which of us is right.
One man may pass another in wisdom
but I would never agree
585 with those that find fault with the king
till I should see the word
proved right beyond doubt. For once
in visible form the Sphinx
came on him and all of us
590 saw his wisdom and in that test
he saved the city. So he will not be condemned by my mind.

[Enter CREON.]

CREON: Citizens, I have come because I heard
deadly words spread about me, that the king
accuses me. I cannot take that from him.
595 If he believes that in these present troubles
he has been wronged by me in word or deed I do not
want to live on with the burden
of such a scandal on me. The report
injures me doubly and most vitally—
600 for I’ll be called a traitor to my city
and traitor also to my friends and you.

CHORUS: Perhaps it was a sudden gust of anger
that forced that insult from him, and no judgment.

CREON: But did he say that it was a compliances
605 with schemes of mine that the seer told him lies?

CHORUS: Yes, he said that, but why, I do not know.

CREON: Were his eyes straight in his head? Was his
mind right
when he accused me in this fashion?

CHORUS: I do not know; I have no eyes to see
610 what princes do. Here comes the king himself.

[Enter OEDIPUS]

OEDIPUS: You, sir, how is it you come here? Have you
so much
brazen faced daring that you venture in
my house although you are proved manifestly
the murderer of that man, and though you tried,
615 openly, highway robbery of my crown?
For God’s sake, tell me what you saw in me, what
cowardice or what stupidity,
that made you lay a plot like this against me?
Did you imagine I should not observe
620 the crafty scheme that stole upon me or
seeing it, take no means to counter it?

38 Pegasus mythical winged horse.
39 navel of earth fissure, or crack, on Mount Parnassus from
which mysterious vapors arose to inspire Pythia, priestess of
the Oracle of Apollo at Delphi.
40 augur n. fortuneteller or prophet; refers here to Teiresias
41 proved manifestly clearly proved with evidence.
Was it not stupid of you to make the attempt, to try to hunt down royal power without the people at your back or friends? For only 625 with the people at your back or money can the hunt end in the capture of a crown.

**CREON:** Do you know what you’re doing? Will you listen to words to answer yours, and then pass judgment?

**OEDIPUS:** You’re quick to speak, but I am slow to grasp you, 630 for I have found you dangerous,—and my foe.

**CREON:** First of all hear what I shall say to that.

**OEDIPUS:** At least don’t tell me that you are not guilty.

**CREON:** If you think obstinacy without wisdom a valuable possession, you are wrong.

**OEDIPUS:** And you are wrong if you believe that one, 636 a criminal, will not be punished only because he is my kinsman.

**CREON:** This is but just— but tell me, then, of what offense I’m guilty?

**OEDIPUS:** Did you or did you not urge me to send 641 to this prophetic mumbler?

**CREON:** I did indeed, and I shall stand by what I told you.

**OEDIPUS:** How long ago is it since Laius. . . .

**CREON:** What about Laius? I don’t understand.

**OEDIPUS:** Vanished—died—was murdered?

**CREON:** It is long, 648 a long, long time to reckon.

**OEDIPUS:** Was this prophet 650 in the profession then?

**CREON:** He was, and honored as highly as he is today.

**OEDIPUS:** At that time did he say a word about me?

**CREON:** Never, at least not when I was near him.

**OEDIPUS:** You never made a search for the dead man?

**CREON:** We searched, indeed, but never learned of anything.

**OEDIPUS:** Why did our wise old friend not say this then?

**CREON:** I don’t know; and when I know nothing, I 659 usually hold my tongue.

**OEDIPUS:** You know this much, 661 and can declare this much if you are loyal.

**CREON:** What is it? If I know, I’ll not deny it.

**OEDIPUS:** That he would not have said that I killed Laius had he not met you first.

**CREON:** You know yourself 666 whether he said this, but I demand that I should hear as much from you as you from me.

**OEDIPUS:** Then hear,— I’ll not be proved a murderer.

**CREON:** Well, then. You’re married to my sister.

**OEDIPUS:** Yes, 671 that I am not disposed to deny.

**CREON:** You rule this country giving her an equal share in the government?

**OEDIPUS:** Yes, everything she wants 676 she has from me.

**CREON:** And I, as thirdsman to you, am rated as the equal of you two?

**OEDIPUS:** Yes, and it’s there you’ve proved yourself false friend.

**CREON:** Not if you will reflect on it as I do. 681 Consider, first, if you think any one would choose to rule and fear rather than rule and sleep untroubled by a feat if power were equal in both cases. I, at least, 685 I was not born with such a frantic yearning to be a king—but to do what kings do. And so it is with every one who has learned wisdom and self-control. As it stands now, the prizes are all mine—and without fear. 690 But if I were the king myself, I must

---

42 obstinacy n. stubbornness; state of being unyielding to reason. Creon means that Oedipus cannot see—or refuses to see—the facts.
do much that went against the grain. How should
despotic\textsuperscript{43} rule seem sweeter to me
than painless power and an assured authority?
I am not so besotted\textsuperscript{44} yet that I
want other honors than those that come with profit.
Now every man’s my pleasure; every man greets me;
now those who are your suitors fawn on me, —
success for them depends upon my favor.
Why should I let all this go to win that?
My mind would not be traitor if it’s wise;
I am no treason lover, of my nature, nor would I ever
dare to join a plot.
Prove what I say. Go to the oracle
at Pytho and inquire about the answers,
if they are as I told you. For the rest,
if you discover that I laid any plot together with the
seer, kill me, I say,
not only by your vote but my own.
But do not charge me on obscure opinion
710 without some proof to back it. It’s not just
lightly to count your knaves as honest men, nor with
an honest friend is, as it were, to throw
your life away, which a man loves the best.
715 In the time you will know all with certainty;
time is the only test of honest men, one day is space
enough to know a rogue.

CHORUS: His words are wise, king, if one fears to fall.
Those who are quick of temper are not safe.

OEDIPUS: When he that plots against me secretly
721 moves quickly, I must quickly counterplot.

CREON: What do you want to do then? Banish me?

OEDIPUS: No, certainly; kill you, not banish you.

CREON: I do not think you’ve your wits about you.

OEDIPUS: For my own interests, yes.

CREON: But for mine, too,
729 you should think equally.

OEDIPUS: You are a rogue.

CREON: Suppose you do not understand?

OEDIPUS: But yet
I must be ruler.

CREON: Not if you rule badly.

\textsuperscript{43} despotic adj. absolute; unlimited; tyrannical.
\textsuperscript{44} besotted v. stupefied; foolish.
OEDIPUS: I would have you know that this request of yours really requests my death or banishment.

CHORUS: May the Sun God,⁴⁷ king of Gods, forbid! May I die 772 without God’s blessing, without friends’ help, if I had any such thought. But my spirit is broken by my unhappiness for my wasting country; and this would but add troubles 775 amongst ourselves to the other troubles.

OEDIPUS: Well, let him go then—if I must die ten times for it, or be sent out dishonored into exile. It is your lips that prayed for him pitied, not his; wherever he is, I shall hate him.

CREON: I see you sulk in yielding and you’re dangerous 781 when you are out of temper; natures like yours are justly heaviest for themselves to bear.

OEDIPUS: Leave me alone! Take yourself off, I tell you.

CREON: I’ll go you have not known me, but they have, 785 and they have known my innocence.

[Exit.]

CHORUS: Won’t you take him inside, lady?

JOCASTA: Yes, when I’ve found out what was the matter.

CHORUS: There was some misconceived suspicion of a story, and on the other side the sting of injustice.

JOCASTA: So, on both sides?

CHORUS: Yes.

JOCASTA: What was the story?

CHORUS: I think it best, in the interests of the country, to leave it 794 where it ended.

OEDIPUS: You see where you have ended, straight of judgment 796 although you are, by softening my anger.

CHORUS: Sir, I have said before and I say again— be sure that I would have been proved a madman, bankrupt in sane council, if I should put you away, you who steered the country I love safely 800 when she was crazed with troubles. God grant that now, too, you may prove a fortunate guide for us.

JOCASTA: Tell me, my lord, I beg of you, what was it that roused your anger so?

OEDIPUS: Yes, I will tell you. 805 I honor you more than I honor them. It was Creon and the plots he laid against me.

JOCASTA: Tell me—if you can clearly tell the quarrel—

OEDIPUS: Creon says that I’m the murder of Laius.

JOCASTA: Of his own knowledge or on information?

OEDIPUS: He sent this rascal prophet to me, since he keeps his own mouth clean of any guilt.

JOCASTA: Do not concern yourself about this matter; listen to me and learn that human beings 815 have no part in the craft of prophecy. Of that I’ll show you a short proof. There was an oracle once that came to Laius,— I will not say that it was Phoebus’ own, but it was from his servants—and it told him 820 that it was fate that he should die a victim at the hands of his own son, a son to be born of Laius and me. But, see now, he, the king, was killed by foreign highway robbers at a place where three roads meet—so goes the story; 825 and for the son—before three days were out after his birth King Laius pierced his ankles and by the hands of others cast him forth upon a pathless hillside. So Apollo failed to fulfill his oracle to the son, 830 that he should kill his father, and to Laius also proved false in that the thing he feared, death at his son’s hands, never came to pass. So clear in this case were the oracles, so clear and false. Give them no heed, I say; 835 what God discovers need of, easily he shows to us himself.

OEDIPUS: O dear Jocasta, as I hear this from you, there comes upon me a wandering of the soul—I could run mad.

JOCASTA: What trouble is it, that you turn again 841 and speak like this?
OEDIPUS: I thought I heard you say that Laius was killed at a crossroads.

JOCASTA: Yes, that was how the story went and still 845 that word goes round.

OEDIPUS: Where is this place, Jocasta, where he was murdered?

JOCASTA: Phocis is the country and the road splits there, one of two roads from Delphi, 850 another comes from Daulia.

OEDIPUS: How long ago is this?

JOCASTA: The news came to the city just before you became king and all men’s eyes looked to you. 854 What is it, Oedipus, that’s in your mind?

OEDIPUS: What have you designed, O Zeus, to do with me?

JOCASTA: What is the thought that troubles your heart?

OEDIPUS: Don’t ask me yet—tell me of Laius—How did he look? How old or young was he?

JOCASTA: He was a tall man and his hair was grizzled 860 already—nearly white—and in his form not unlike you.

OEDIPUS: O God, I think I have called curses upon myself in ignorance.

JOCASTA: What do you mean? I am terrified when I look at you.

OEDIPUS: I have a deadly fear that the old seer had eyes. You’ll show me more if you can tell me one more thing.

JOCASTA: I will. 870 I’m frightened, —but if I can understand, I’ll tell you all you ask.

OEDIPUS: How was his company? Had he few with him when he went this journey, or many servants, as would suit a prince?

JOCASTA: In all there were but five, and among them 876 a herald; 48 and one carriage for the king.

OEDIPUS: It’s plain—it’s plain—who was it told you this?

JOCASTA: The only servant that escaped safe home.

OEDIPUS: Is he at home now?

JOCASTA: No, when he came home again 881 and saw you king and Laius was dead, he came to me and touched my had and begged that I should send him to the fields to be my shepherd and so he might see the city 885 as far off as he might. So I sent him away. He was an honest man, as slaves go, and was worthy of far more that what he asked of me.

OEDIPUS: O, how I wish that he could come back quickly!

JOCASTA: He can. Why is your hear so set on this?

OEDIPUS: O dear Jocasta, I am full of fears 892 that I have spoken far too much; and therefore I wish to see this shepherd.

JOCASTA: He will come; 895 but, Oedipus, I think I’m worthy too to know what it is that disquiets you.

OEDIPUS: It shall not be kept from you, since my mind has gone so far with its forebodings. Whom should I confide in rather than you, who is there 900 of more importance to me who have passed through such a fortune? Polybus was my father, king of Corinth, 49 and Merope, the Dorian, 50 my mother. I was held greatest of the citizens 905 in Corinth till a curious chance befell me as I shall tell you—curious, indeed, but hardly worth the store set upon it. There was a dinner and at it a man, a drunken man, accused me in his drink 910 of being bastard. I was furious but held my temper under for that day. Next day I went and taxed 51 my parents with it; they took the insult very ill from him, the drunken fellow who had uttered it. 915 So I was comforted for their part, but still this thing rankled 52 always, for the story crept about widely. And I went at last to Pytho, though my parents did not know. But Phoebus sent me home again unhonored

---

49 Corinth city at the western end of the isthmus (Greece) that joins the Peloponnesus to Boeotia
50 Dorian n. one of the main branches of the Hellenes; the Dorians invaded the Peloponnesus.
51 taxed v. imposed a burden on; put a strain on.
52 rankled v. caused to have long-lasting anger and resentment.
in what I came to learn, but he foretold other and desperate horrors to befall me, that I was fated to lie with my mother, and show to daylight an accursed breed which men would not endure, and I was doomed to be murdered of the father that begot me. When I heard this I fled, and in the days that followed I would measure from the stars the whereabouts of Corinth—yes, I fled to somewhere where I should not see fulfilled the infamies told in that dreadful oracle. And as I journeyed I came to the place where, as you say, this king met with his death. Jocasta, I will tell you the whole truth. When I was near the branching of the crossroads, going on foot, I was encountered by a herald and a carriage with a man in it, just as you tell me. He that led the way and the old man himself wanted to thrust me out of the road by force. I became angry and struck the coachman who was pushing me. When the old man saw this he watched his moment, and as I passed he struck me from his carriage, full on the head with his two pointed goad. But he was pain in full and presently my stick had struck him backwards from the car and he rolled out of it. And then I killed them all. If it happened there was any tie of kinship twixt this man and Laius, who is then now more miserable than I, what man on earth so hated by the Gods, since neither citizen nor foreigner may welcome me at home or even greet me, but drive me out of doors? And it is I, I and no other have so cursed myself. And I pollute the bed of him I killed by the hands that killed him. Was I not born evil? Am I not utterly unclean? I had to fly and in my banishment not even see my kindred not set foot in my own country, or otherwise my fate was to be yoked in marriage with my mother and kill my father, Polybus who begot me and had reared me. Would not one rightly judge and say that on me these things were sent by some malignant God? O no, no, no—O holy majesty of God on high, may I not see that day! May I be gone out of men’s sight before I see the deadly taint of this disaster come upon me.

CHORUS: Sir, we too fear these things. But until you see this man face to face and hear his story, hope.

---

53 infamies n. items of notorious disgrace and dishonor.
54 goad n. sharp, pointed stick used to drive animals.
55 insolence n. arrogance; bold disrespectfulness.
if it is glutted with a surfeit,\textsuperscript{56} unseasonable, unprofitable, climbs to the roof-top and plunges sheer down to the ruin that must be, 1005 and there its feet are no service. But I pray that the God may never abolish the eager ambition that profits the state. For I shall never cease to hold the God as our protector.

\textit{Strophe}

If a man walks with haughtiness 1010 of hand or word and gives no heed to Justice and the shrines of Gods despises—may an evil doom smite him for his ill-starred pride of heart! —

if he reaps gains without justice 1015 and will not hold from impiety and his fingers itch for untouchable things, When such things are done, what man shall contriveto shield his soul from the shafts of the God? When such deeds are held in honor, 1020 why should I honor the Gods in the dance?

\textit{Antistrophe}

No longer to the holy place, to the navel of earth I’ll go to worship, not to Abae not to Olympia, 1025 unless the oracles are proved to fit, for all men’s hands to point at. O Zeus, if you are rightly called the sovereign lord, all mastering, let this not escape you nor your ever-living power! 1030 The oracles concerning Laius are old and dim and men regard them not. Apollo is nowhere clear in honor; God’s service perishes.

\textbf{PART II:}

\textbf{JOCASTA:} Princes of the land, I have had the thought to go to the Gods’ temples, bringing in my hand garlands and gifts of incense, as you see. For Oedipus excites himself too much at every sort of trouble, not conjecturing,\textsuperscript{57} like a man of sense, what will e from what was, but he is always at speaker’s mercy, 1040 when he speaks terrors. I can do no good by my advice, and so I came as suppliant to you, Lycaean Apollo, who are nearest. These are the symbols of my prayer and this my prayer: grant us escape free of the curse. 1045 Now when we look to him we are all afraid; he’s pilot of our ship and he is frightened.

[\textit{Enter MESSENGER.}]

\textbf{MESSENGER:} Might I learn from you, sirs, where is the house of Oedipus? Or best of all, if you know, where is the king himself?

\textbf{CHORUS:} This is his house and he is within doors. This lady is his wife and mother 1050 of his children.

\textbf{MESSENGER:} God bless you, lady, and God bless your household! God bless Oedipus’ noble wife!

\textbf{JOCASTA:} God bless you, sir, for your kind greeting! What do you want of us that you have come here? What have you to tell us?

\textbf{MESSENGER:} Good news, lady. Good for your house and for your 1056 husband.

\textbf{JOCASTA:} What is your news? Who sent you to us?

\textbf{MESSENGER:} I come from Corinth and the news I bring will give you pleasure. Perhaps a little pain too.

\textbf{JOCASTA:} What is this news of double meaning?

\textbf{MESSENGER:} The people of the Isthmus will choose Oedipus to be 1062 their king. That is the rumor there.

\textbf{JOCASTA:} Nut isn’t their king still old Polybus?

\textbf{MESSENGER:} No. He is in his grave. Death has got him.

\textbf{JOCASTA:} Is that the truth? Is Oedipus’ father dead?

\textbf{MESSENGER:} May I die myself if it be otherwise!

\textbf{JOCASTA:} [to a SERVANT]: Be quick and run to the King with the news! O oracles of the Gods, where are you now? It was from this man Oedipus fled, lest he should be his murderer! And 1070 now he is dead, in the course of nature, and not killed by Oedipus.

[\textit{Enter OEDIPUS.}]

\textsuperscript{56} surfeit \textit{n.} excessive supply

\textsuperscript{57} conjecturing \textit{v.} inferring or prediction from incomplete evidence.
OEDIPUS: Dearest Jocasta, why have you sent for me?

JOCASTA: Listen to this man and when you hear reflect what is the outcome of the holy oracles of the Gods.

OEDIPUS: Who is he? What is his message for me?

JOCASTA: He is from Corinth and he tells us that your father Polybus is dead and gone.

OEDIPUS: What’s this you say, sir? Tell me yourself.

MESSENGER: Since this is the first matter you want clearly told: Polybus has gone down to death. You may be sure of it.

OEDIPUS: By treachery or sickness?

MESSENGER: A small thing will put old bodies asleep.

OEDIPUS: So he died of sickness, it seems, —poor old man!

MESSENGER: Yes, and of age—the long years he had measured.

OEDIPUS: Ha! Ha! O dear Jocasta, why should one look to the Pythian hearth? Why should one look to the birds screaming overhead? They prophesied that I should kill my father! But he’s dead, 1090 and hidden deep in earth, and I stand here who never laid a hand on a spear against him,—unless perhaps he died of longing for me,

and thus I am his murderer. But they, the oracles, as they stand—he’s taken them away with him, they’re dead as he himself is, and worthless.

JOCASTA: That I told you before now.

OEDIPUS: You did, but I was misled by my fear.

JOCASTA: But surely I must fear my mother’s bed?

OEDIPUS: Why should man fear since chance is all in all 1101 for him, and he can clearly foreknow nothing? Best to live lightly, as one can, unthinkingly. As to your mother’s marriage bed, —don’t fear it.

1105 Before this, in dreams too, as well as oracles, many a man has lain with his own mother. But he to whom such things are nothing bears his life most easily.

OEDIPUS: All that you say would be said perfectly if she were dead; but since she lives I must still fear, although you talk so well, Jocasta:

JOCASTA: Still in your father’s death there’s light of comfort?

OEDIPUS: Great light of comfort; but I fear the living.

MESSENGER: Who is the woman that makes you afraid?

OEDIPUS: Merope, old man, Polybus’ wife.

MESSENGER: What about her frightens the queen and you?

OEDIPUS: A terrible oracle, stranger, from the Gods.

MESSENGER: Can it be told? Or does the sacred law forbid another to have knowledge of it?

OEDIPUS: O no! Once on a time Loxias said that I should lie with my own mother and take on my hands the blood of my own father. And so for these long years I’ve lived away 1120 from Corinth; it has been to my great happiness; but yet it’s sweet to see the face of parents.

MESSENGER: This was the fear which drove you out of Corinth?

OEDIPUS: Old man, I did not wish to kill my father.

MESSENGER: Why should I not free you from this fear, sir. 1130 since I have come to you in all goodwill?

OEDIPUS: You would not find me thankless if you did.

MESSENGER: Why, it was just for this I brought the news, — to earn your thanks when you had come safe home.

OEDIPUS: No, I will never come near my parents.

MESSENGER: Son, 1136 it’s very plain you don’t know what you’re doing.

OEDIPUS: What do you mean, old man? For God’s sake, tell me.

MESSENGER: If your homecoming is checked by fears like these.

OEDIPUS: Yes, I’m afraid that Phoebus may prove right.

58 Pythian hearth n. the Delphic oracle that prophesied Oedipus’ crime.
MESSENGER: The murder and the incest?

OEDIPUS: Yes, old man;
   1142 that is my constant terror.

MESSENGER: Do you know
   that all your fears are empty?

OEDIPUS: How is that,
   1146 if they are father and mother and I their son?

MESSENGER: Because Polybus was no kin to you in blood.

OEDIPUS: What, was not Polybus my father?

MESSENGER: No more than I but just so much.

OEDIPUS: How can
   1151 my father be my father as much as one
   that’s nothing to me?

MESSENGER: Neither he nor I begat you.

OEDIPUS: Why then did he call me son?

MESSENGER: A gift he took you from these hands of mine.

OEDIPUS: Did he love so much what he took from another’s hand?

MESSENGER: His childlessness before persuaded him.

OEDIPUS: Was I a child you bought or found when I
   1159 was given to him?

MESSENGER: On Cithaeron’s slopes
   in the twisting thickets you were found.

OEDIPUS: And why
   were you a traveler in those parts?

MESSENGER: I was in charge of mountain flocks.

OEDIPUS: You were a shepherd?
   1167 a hireling vagrant?59

MESSENGER: Yes, but at least at that time
   the man that saved your life, son.

OEDIPUS: What ailed me when you took me in your arms?

MESSENGER: In that your ankles should be witnesses.

59 hireling vagrant person who wanders from place to place
   and works at odd jobs.

OEDIPUS: Why do you speak of that old pain?

MESSENGER: I loosed you;
   1175 the tendons of your feet were pierced and fettered, —

OEDIPUS: My swaddling60 clothes brought me a rare disgrace.

MESSENGER: So that from this you’re called your present name. 61

OEDIPUS: Was this my father’s doing or my mother’s?
   For God’s sake, tell me.

MESSENGER: I don’t know, but he
   1181 who gave you to me has more knowledge than I.

OEDIPUS: You yourself did not find me then? You took me
   from someone else?

MESSENGER: Yes, from another shepherd.

OEDIPUS: Who was he? Do you know him well enough
   to tell?

MESSENGER: He was called Laius’ man.

OEDIPUS: You mean the king who reigned here in the old days?

MESSENGER: Yes, he was that man’s shepherd.

OEDIPUS: Is he alive
   1190 still, so that I could see him?

MESSENGER: You who live here
   would know best.

OEDIPUS: Do any of you here
   know of this shepherd whom he speaks about
   1195 in town or in the fields? Tell me. It’s time
   that this was found out once for all.

CHORUS: I think he is none other than the peasant
   whom you have sought to see already; but
   Jocasta here can tell us best of that.

OEDIPUS: Jocasta, do you know about this man
   1201 whom we have sent for? Is he the man he
   mentions?

60 swaddling clothes long, narrow bands of cloth wrapped
   around infants in ancient times.
61 your present name Oedipus means “swollen foot”
JOCASTA: Why ask of whom he spoke? Don’t give it heed;  
nor try to keep in mind what has been said.  
It will be wasted labor.

OEDIPUS: With such clues  
1206 I could not fail to bring my birth to light.

JOCASTA: I beg you—do not hunt this out—I beg you, if you have any care for your own life.  
What I am suffering is enough.

OEDIPUS: Keep up  
1211 your heart, Jocasta. Though I’m proved a slave,  
thrice slave, and though my mother is thrice slave,  
you’ll not be shown to be of lowly lineage.

JOCASTA: O be persuaded by me, I entreat you;  
1215 do not do this.

OEDIPUS: I will not be persuaded to let be  
the chance of finding out the whole thing clearly.

JOCASTA: It is because I wish you well that I give you this counsel—and it’s the best counsel.

OEDIPUS: Then the best counsel vexes me, and has 1221 for some while since.

JOCASTA: O Oedipus, God help you!  
God keep you from the knowledge of who you are!

OEDIPUS: Here, some one, go and fetch the shepherd for me;  
1225 and let her find her joy in her rich family!

JOCASTA: O Oedipus, unhappy Oedipus!  
that is all I can call you, and the last thing  
that I shall ever call you.

[Exit.]

CHORUS: Why has the queen gone, Oedipus, in wild  
grief rushing from us? I am afraid that trouble  
will break out of this silence.

OEDIPUS: Break out what will! I at least shall be willing to see my ancestry, though humble.  
Perhaps she is ashamed of my low birth,  
1235 for she has all a woman’s high-flown pride.  
But I account myself a child of Fortune,  
beneficent Fortune, and I shall not be dishonored.  
She’s the mother from whom I spring;  
the months, my brothers, marked me, now as small

CHORUS: Strophe  
If I am a prophet and wise of heart  
you shall not fail, Cithaeron,  
1245 by the limitless sky, you shall not!—  
to know at tomorrow’s full moon  
that Oedipus honors you,  
as native to him and mother and nurse at once;  
and that you are honored in dancing by us, as finding favor in sight of our king.  
1250 Apollo, to whom we cry, find these things pleasing!

Antistrophe  
Who was it bore you, child? One of the long-lived nymphs  
the father who treads the hills?  
Or was she a bride of Loxias, your mother? The grassy slopes  
1255 are all of them dear to him. Or perhaps Cyllene’s king  
or the Bacchaants’ God that lives on the tops  
of the hills received you a gift from some  
one of the Helicon Nymphs, with whom he mostly plays?

{Enter an OLD MAN, lead by OEDIPUS’ SERVANTS.]

OEDIPUS: If some one like myself who never met him  
1260 may make a guess, —I think this is the herdsman,  
whom we were seeking. His old age is consonant  
with the other. And besides, the men who bring him I recognize as my own servants. You perhaps may better me in knowledge since 1265 you’ve seen the man before.

CHORUS: You can be sure  
I recognize him. For if Laius  
had ever an honest shepherd, this was he.

OEDIPUS: You, sir, from Corinth, I must ask you first,  
1270 is this the man you spoke of?

MESSENGER: This is he before your eyes.

OEDIPUS: Old man, look here at me  
and tell me what I ask you. Were you ever

---

62 child of Fortune Since Fortune, or good luck, saved him from death, Oedipus refuses to feel shame at being illegitimate or of humble origins.
63 nymphs n. minor female divinities with youthful, beautiful, and amorous qualities; “nymph” means young woman.
64 Pan Arcadian shepherd god who lived in the mountains, danced and sang with the nymphs, and played his pipes.
65 Cyllene’s King Hermes, the messenger god.
HERDSMAN: I was,—no slave he bought but reared in his own house.

OEDIPUS: What did you do as work? How did you live?

HERDSMAN: Most of my life was spent among the flocks.

OEDIPUS: In what part of the country did you live?

HERDSMAN: Cithaeron and the places near to it.

OEDIPUS: And somewhere there perhaps you knew this man?

HERDSMAN: What was his occupation? Who?

OEDIPUS: This man here, have you had any dealings with him?

HERDSMAN: No—not such that I can quickly call to mind.

MESSENGER: That is no wonder, master. But I’ll make him remember what he does not know. For I know, that he well knows the country of Cithaeron, how he with two flocks, I with one kept company for three years—each year half a year—from spring till autumn time and then when winter came I drove my flocks to our fold home again and he to Laius’ steadings. Well—am I right or not in what I said we did?

HERDSMAN: You’re right—although it’s a long time ago.

MESSENGER: Do you remember giving me a child 1296 to bring up as my foster child?

HERDSMAN: What’s this? Why do you ask the question?

MESSENGER: Look old man, 1300 here he is—here’s the man who was that child!

HERDSMAN: Death take you! Won’t you hold your tongue?

OEDIPUS: No, no, do not find fault with him, old man. Your words are more at fault than his.

HERDSMAN: O best of masters, 1306 how do I give offense?

OEDIPUS: When you refuse to speak about the child of whom he asks you.

HERDSMAN: He speaks out of his ignorance, without meaning.

OEDIPUS: If you’ll not talk to gratify me, you will talk with pain to urge you.

HERDSMAN: O please, sir, don’t hurt an old man, sir.

OEDIPUS [to the SERVANTS]: Here, one of you, 1315 twist his hands behind him.

HERDSMAN: Why, God help me, why? What do you want to know?

OEDIPUS: You gave a child to him,—the child he asked you of?

HERDSMAN: I did. 1321 I wish I’d died the day I did.

OEDIPUS: You will unless you tell me truly.

HERDSMAN: And I’ll die far worse if I should tell you.

OEDIPUS: This fellow is bent on more delays, as it would seem.

MESSENGER: This is one of these citizens? or from what house?

HERDSMAN: O no, no! I have told you that I gave it.

OEDIPUS: Where did you get this child from? Was 1330 it your own or did you get it from another?

HERDSMAN: Not my own at all; I had it from some one.

OEDIPUS: One of these citizens? or from what house?

HERDSMAN: O master, please—I beg you, master, please 1335 don’t ask me more.

OEDIPUS: You’re a dead man if I ask you again.

HERDSMAN: It was one of the children of Laius.

OEDIPUS: A slave? Or born in wedlock?

HERDSMAN: O God, I am on the brink of frightful speech.
OEDIPUS: And I of frightful hearing. But I must hear.

HERDSMAN: The child was called his child; but she within,
1344 your wife would tell you best how all this was.

OEDIPUS: She gave it to you?

HERDSMAN: Yes, she did, my lord.

OEDIPUS: To do what with?

HERDSMAN: Make away with it.

OEDIPUS: She was so hard—its mother?

HERDSMAN: Aye through fear
1351 of evil oracles.

OEDIPUS: Which?

HERDSMAN: They said that he should kill his parents.

OEDIPUS: How was it that you gave it to this old man?

HERDSMAN: O master,
I pitied it, and thought that I could send it off to another country and this man
1360 was from another country. But he saved it for the most terrible troubles. If you are the man he says you are, you're bred to misery.

OEDIPUS: O, O, O, they will all come,
all come out clearly! Light of the sun, let me
1365 look upon you no more after today!
I who first saw the light bred of a match accursed and accursed in my living with them I lived with, cursed in my killing.

[Exit all but the CHORUS.]

CHORUS:  
Strophe  
O generations of men, how I 1370 count you as equal with those who live not at all! What man, What man on earth wins more of happiness than a seeming and after that turning away? 1375 Oedipus, you are my pattern of this, Oedipus, you and your fate! Luckless Oedipus, whom of all men I envy not at all.

Antistrophe  
In as much as he shot his bolt 1380 beyond the others and won the prize of happiness complete—O Zeus—and killed and reduced to nought the hooked taloned maid of the riddling speech, standing a tower against death for my land; 1385 hence he was called my king and hence was honored the highest of all honors; and hence he ruled in the great city of Thebes.

Strophe  
But now whose tale is more miserable? 1390 Who is there lives with a savager fate? Whose troubles so reverse his life as his? O Oedipus, the famous prince for whom a great have the same both as a father and son 1395 sufficed for generation, how, O how, have the furrows plowed by your father endured to bear you, poor wretch, and hold their peace so long?

Antistrophe  
Time who sees all has found you out 1400 against your will; judges your marriage accursed, begetter and begot at one in it. O child of Laius, would I had never seen you. I weep for you and cry 1405 a dirge of lamentation. To speak directly, I drew my breath from you at the first and so now I lull my mouth to sleep with your name.

[Enter a SECOND MESSENGER]

SECOND MESSENGER: O Princes always honored by our country, 1410 what deeds you'll hear of and what horrors see, what grief you'll feel, if you as true born Thebans, care for the house of Labdacus’s sons. Phasts nor Ister cannot purge this house, I think, with all their streams, such things 1415 it hides, such evils shortly will bring forth into the light, whether they will or not; and troubles hurt the most when they prove self-inflicted.

CHORUS: What we had known before did not fall short 1420 of bitter groaning’s worth; what’s more to tell?

SECOND MESSENGER: Shortest to hear and tell—our glorious queen Jocasta’s dead.

66 the hooked taloned maid of the riddling speech the Sphinx; talons are claws.
67 Phasis nor Ister rivers that flow to the Black Sea.
68 purge v. cleanse of guilt or sin.
CHORUS: Unhappy woman! How?

SECOND MESSENGER: By her own hand. The worst of what was done
1425 you cannot know. You did not see the sight.
Yet in so far as I remember it
you’ll hear the end of our unlucky queen.
When she came raging into the house she went
straight to her marriage bed, tearing her hair
1430 with both her hands, and crying upon Laius
long dead—Do you remember, Laius,
that night long past which bred a child for us
to send you to your death and leave
a mother making children with her son?
1435 And then she groaned and cursed the bed in
which
she brought forth husband by her husband,
by her own child, an infamous double bond.
How after that she died I do not know,—
for Oedipus distracted us from seeing.
1440 He burst upon us shouting and we looked
to him as he paced frantically around,
begging us always: Give me a sword, I say,
to find this wife no wife,
this mother’s womb,
this field of double sowing whence I sprang
1445 and where I sowed my children! As he raved
some god showed him the way—
none of us there.
Bellowing terribly and led by some
invisible guide he rushed on the two doors,
1450 he charged inside. There, there, we saw his wife
hanging, the twisted rope around her neck.
When he saw her, he cried out fearfully
and cut the dangling noose. Then as she lay,
poor woman, on the ground,
1455 was terrible to see. He tore the brooches—
the gold chased brooches fastening her robe—
away from her and lifting them up high
dashed them on his own eyeballs, shrieking out
such things as: they will never see the crime
1460 I have committed or had done upon me!
Dark eyes, now in the days to come look on
forbidden faces, do not recognize
those whom you long for—with such imprecations
he struck his eyes again and yet again
1465 with the brooches. And the bleeding eyeballs
ushed
and stained his beard—no sluggish oozing drops
but a black rain and bloody hail poured down.
So it has broken—and not on one head
but troubles mixed for husband and for wife.
1470 The fortune of the days gone was true
good fortune—but today groans and destruction
and death and shame—of all ills can be named
not one is missing.

CHORUS: Is he now in any ease from pain?

SECOND MESSENGER: He shouts
1476 for some one to unbar the doors and show him
to all the men of Thebes, his father’s killer,
his mother’s—no I cannot say the word,
it is unholy—for he’ll cast himself,
1480 out of the land, he says, and not remain
to bring a curse upon his house, the curse
he called upon it in his proclamation. But
he wants for strength, aye, and some one to guide him;
his sickness is too great to bear. You, too,
1485 will be shown that. The bolts are opening.
Soon you will see a sight to waken pity
even in the horror of it.
[Enter the blinded Oedipus.]

CHORUS: This is a terrible sight for men to see!
I never found a worse!
1490 Poor wretch, what madness came upon you!
What evil spirit leaped upon your life
to your ill-luck—a leap beyond man’s strength!
Indeed I pity you, but I cannot
look at you, though there’s much I want to ask
1495 and much to learn and much to see.
I shudder at the sight of you.

OEDIPUS: O,O,
where am I going? Where is my voice
borne on the wind to and fro?
1500 Spirit, how far have you sprung?

CHORUS: To a terrible place whereof men’s ears
may not hear, nor their eyes behold it.

OEDIPUS: Darkness!
Horror of darkness enfolding, resistless unspeakable
visitant sped by an ill wind in haste!
1505 madness and stabbing pain and memory
of evil deeds I have done!

CHORUS: In such misfortunes it’s no wonder
if double weighs the burden of your grief.

OEDIPUS: My friend,
15110 you are the only steadfast, the one that attends on
me;
you still stay nursing the blind man.
Your care is not unnoticed. I can know
your voice, although this darkness is my world.

CHORUS: Doer of dreadful deeds, how did you dare
1515 so far to do despite to your own eyes?
What spirit urged you to it?

OEDIPUS: It was Apollo, friends, Apollo,
that brought this bitter bitterness, my sorrows to completion.
But the hand that struck me
1520 was none but my own.
Why should I see
whose vision shoed me nothing sweet to see?

CHORUS: These things are as you say.

OEDIPUS: What can I see to love?
1525 What greeting can touch my ear with joy?
Take me away, and haste—to the place out of the way!
Take me away, my friends, the greatly miserable,
the most accursed, whom God too hates
above all men on earth!

CHORUS: Unhappy in your mind and your misfortune,
1531 would I had never known you!

OEDIPUS: Curse on the man who took
the cruel bonds from off my legs, as I lay in the field.
He stole me from death and saved me,
1535 no kindly service.
Had I died then
I would not be so burdensome to friends.

CHORUS: I, too, could have wished it had been so.

OEDIPUS: Then I would not have come
1540 to kill my father and marry my mother
infamously.
Now I am godless and child of impurity,
begetter in the same seed that created my wretched self.
If there is any ill worse than ill,
that is the lot of Oedipus.

CHORUS: I cannot say your remedy was good;
1546 you would be better dead than blind and living.

OEDIPUS: What I have done here was best done—don’t tell me
otherwise, do not give me further counsel.
I do not know with what eyes I could look
1550 upon my father when I die and go
under the earth, nor yet my wretched mother—
those two to whom I have done things deserving
worse punishment than hanging. Would the sight
of children bred as mine are, gladden me?
1555 No, not these eyes, never. And my city,
its towers and sacred places of the Gods,
of these I robbed my miserable self
when I commanded all to drive him out,
the criminal since proved by God impure
1560 and of the race of Laius.
To this guilt I bore witness against myself—
with what eyes shall I look upon my people?
No. If there were a means to choke the fountain
of hearing I would not have stayed my hand
1565 from locking up my miserable carcass, seeing
and hearing nothing; it is sweet
to keep your thoughts out of the range of hurt.
Cithaeron, why did you receive me? why
having received me did you not kill me straight?
1570 And so I had not shown to men my birth. O Polybus and Corinth and the house,
the old house that I used to call my father’s—
what fairness you were nurse to, and what foulness
festered beneath! Now I am found to be
1575 a sinner and a son of sinners. Crossroads,
and hidden glade, oak and the narrow way
at the crossroads, that drank my father’s blood
offered you by my hands, do you remember
still what I did as you looked on, and what
1580 I did when I came here? O marriage, marriage!
you bred me and again when you had
bred children of your child and showed to men
brides, wives and mothers and the foulest deeds
that can be in this world of ours.
1585 Come—it’s unfit to say what is unfit
to do.—I beg of you in God’s name hide me
somewhere outside your country, yes, or kill me,
or throw me into the sea, to be forever
out of your sight. Approach and deign to touch me
1590 for all my wretchedness, and do not fear.
No man but I can bear my evil doom.

CHORUS: Here Creon comes in fit time to perform
or give advice in what you ask of us.
Creon is left as sole ruler in your stead.

OEDIPUS: Creon! Creon! What shall I say to him?
1596 How can I justly hope that he will trust me?
In what is past I have been proved towards him
an utter liar.

[Enter CREON.]

CREON: Oedipus, I’ve come
1600 not so that I might laugh at you nor taunt you
with evil of the past. But if you still
are without shame before the face of men
reverence at least the flame that gives all life,
our Lord the Sun, and do not show unveiled
1605 to him pollution such that neither land
nor holy rain nor light of day can welcome.

[To a SERVANT.] 

Be quick and take him in. It is most decent
that only kin should see and hear the troubles
of kin.

70 carcass n. dead body of an animal; here, scornful references
to Oedipus’ own body.
OEDIPUS: I beg you, since you’ve torn me from 1611 my dreadful expectations and have come in a most noble spirit to a man that has used you vilely—do a thing for me. I shall speak for your own good, not for my own.

CREON: What do you need that you would ask of me?

OEDIPUS: Drive me from here with all the speed you can to where I may not hear a human voice.

CREON: Be sure, I would have done this had not I wished first of all to learn from the God the course of action I should follow.

OEDIPUS: But his word has been quite clear to let the parricide, the sinner, die.

CREON: Yes, that indeed was said. But in the present need we have best discover what we should do.

OEDIPUS: And will you ask about a man so wretched?

CREON: Now even you will trust the God.

OEDIPUS: So. I command you—and will beseech you—to her that lies inside that house give burial as you would have it; she is yours and rightly you will perform the rites for her. For me—1635 never let this my father’s city have me living a dweller in it. Leave me live in the mountains where Cithaeron is, that’s called my mountain, which my mother and father while they were living would have made my tomb. 1640 So I may die by their decree who sought indeed to kill me. Yet I know this much: no sickness and no other thing will kill me. I would not have been saved from death if not for some strange evil fate. Well, let my fate go where it will.

Creon, you need not care about my sons; they’re men and so wherever they are, they will not lack a livelihood. But my two girls—so sad and pitiful—150 whose table never stood apart from mine, and everything I touched they always shared—O Creon, have a thought for them! And most I wish that you might suffer me to touch them and sorrow with them.

CREON: Your tears have had enough of scope; no go within the house.

[Enter ANTIGONE and ISMENE, OEDIPUS’ two daughters.]

1655 O my lord! O true noble Creon! Can I really be touching them, as when I saw? What shall I say? Yes, I can hear them sobbing—my two darlings! and Creon has had pity and has sent me 1660 what I loved most? Am I right?

CREON: You’re right: it was I gave you this because I knew from old days how you loved them as I see now.

OEDIPUS: God bless you for it, Creon, 1666 and may God guard you better on your road that he did me! O children, where are you? Come here, come to my hands, 1670 a brothers hands which turned your father’s eyes, those bright eyes you knew once, to what you see, a father seeing nothing, knowing nothing, begetting you from his own source of life. I weep for you—I cannot see your faces—1675 I weep when I think of the bitterness there will be in your lives, how you must live before the world. At what assemblages gay company will you go and not come home 1680 in tears instead of sharing in the holiday? And when you’re ripe for marriage, who will he be the man who’ll risk to take such infamy as shall cling to my children, to bring hurt on them and those that marry with them? What 1685 curse is not there? “Your father killed his father and sowed the seed where he had sprung himself and begot you out of the womb that held him.” These insults you will hear. Then who will marry you? No one, my children; clearly you are doomed 1690 to waste away in barrenness unmarried. Son of Menoeceus, since you are all the father left these two girls, and we, their parents, both are dread to them—do not allow them wander like beggars, poor and husbandless. 1695 They are of your own blood. And do not make them equal with myself in wretchedness; for you can see them now so young, so utterly alone, save you only. Touch my hand, noble Creon, and say yes. 1700 If you were older, children, and wiser, there’s much advice I’d give you. But as it is, let this be what you pray: give me a life wherever there is opportunity to live, and better than was my father’s.

CREON: Your tears have had enough of scope; no go within the house.
OEDIPUS: I must obey, though bitter of heart.

CREON: In season, all is good.

OEDIPUS: Do you know on what conditions I obey?

CREON: You tell me them.

OEDIPUS: That you shall send me out

to live away from Thebes.

CREON: That gift you must ask of the God.

OEDIPUS: But I’m now hated by the Gods.

CREON: So quickly you’ll obtain your prayer.

OEDIPUS: You consent then?

CREON: What I do not mean, I do not use to say.

OEDIPUS: Now lead me away from here.

CREON: Let go the children, then, and come.

OEDIPUS: Do not take them from me.

CREON: Do not seek to be master in everything,

1722 for the things you mastered did not follow you throughout your life.

[As CREON and OEDIPUS go out.]

CHORUS: You that live in my ancestral Thebes, behold this Oedipus,—

Him who knew the famous riddles and was a man most masterful;

1725 not a citizen who did not look with envy on his lot—

see him now and see the breakers of misfortune swallow him!

Look upon that last day always. Count no mortal happy till

he has passed the final limit of his life secure from pain.